Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **11 (1964)**

Heft 4

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

auch solche aus Oesterreich, Italien, Dänemark, Holland, Belgien und Schweden teil, neben interessierten Besuchern verschiedener Bundes- und Länderbehörden und der Bundeswehr der Bundesrepublik Deutschland. Es ergab sich somit eine interessante Kontaktnahme und Aussprache über die aktuellen Probleme des Zivil- und Katastrophenschutzes, wobei die Wasseraufbereitung an erster Stelle stand. Von besonderem Interesse war in diesem Zusammenhang eine Werkbesichtigung bei der Firma Berkefeld-Filter GmbH in Celle, an der die *verschiedenen Typen der Trinkwasserbereiter* mit den einzelnen Aufbauteilen in Funktion besichtigt wurden, wobei die *Erläuterung des ABC-Verfahrens* an erster Stelle stand. Mit Oberst Volkart, der sich in der Abteilung für Sanität des EMD schon seit Jahrzehnten mit diesen Problemen befasste, verfügte die Schweizer Delegation in Celle über einen gewiegten Fachmann, der das Problem der Wasserversorgung in Kriegs- und Katastrophenzeiten dem Generalstabschef schon 1958 in einer 223 Druckseiten umfassenden Spezialstudie unterbreitete.

— In einem von Herrn Dir. Ing. Proksch vom *Oesterreichischen Roten Kreuz* gezeigten Farbenfilm von einem grossen Helfertag des Roten Kreuzes in Niederösterreich konnte festgestellt werden, dass auch die Formationen des OeRK über Detachemente und eine Ausrüstung verfügen, die der unserer Luftschutztruppen ähnlich ist und schwere Bergungsarbeiten ermöglicht. Es kam zum Ausdruck, dass die motorisierten Kolonnen (Dutzende von weissen VW-Bussen) und Einsatzzüge über die Organisation, die Ausbildung und die Ausrüstung verfügen, wie sie für den Zivilschutz geradezu vorbildlich sind. Dazu gehören auch Detachemente und Geräte, die sich mit der *Beschaffung von Trinkwasser* befassen. Erstaunlich war die Mitteilung, dass es sich dabei um Anschaffungen handelt, die das Rote Kreuz aus eigener Kraft tätigte, und ein nach Tausenden zählender Mitarbeiterstab auf freiwilliger Basis rekrutiert werden konnte.

Die Demonstration in der Lüneburger Heide hat somit allen Beteiligten sehr viel geboten, wobei auch die Kontakte und Gespräche mit den Fachleuten anderer Nationen anregend und interessant waren. Es soll später noch auf einige Punkte näher eingegangen werden, wobei vor allem das Problem «Wasser und Landesverteidigung», wie es im Leitartikel unserer Zeitschrift II/64 vom 1. Mai eingehend behandelt wurde, nicht aus den Augen gelassen werden darf.

H. A.

NYLSUISSE-Uniform-Hemden qualité contrôlée

- bequem
- praktisch
- korrekt
- unverwüstlich
- bügelfrei

In NYLSUISSE-Hemden qualité contrôlée fühlen Sie sich wohl – überall erhältlich

NYLSUISSE ®
qualité contrôlée

® = eingetragene Schutzmarke und Gütezeichen für Erzeugnisse aus Schweizer Nylon der VISCOSE SUISSE, Emmenbrücke, die deren strengen Qualitätsvorschriften entsprechen

Günstige Occasionen für den Zivilschutz zu verkaufen:

Operationstisch
Operationslampe
Instrumententisch (Geiss)

Extensionsgerät
Fahrbare Tischchen
Zeiss-Handlampe und Trafoständer

Besichtigung möglich. Anfragen erbeten an

Klinik Hirslanden, 8008 Zürich
Witellikerstrasse 40, Telefon 051 / 32 70 80